



Bản tin

LIÊN ĐOÀN CHÍ-LINH

LIÊN ĐOÀN CHÍ-LINH , CALIFORNIA , HOA-KỲ

Tháng 9/2005

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park , CA 90620

Số 33

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Lý Nhật Huệ (714) 952-8527

E-mail : anhhuily901@yahoo.com

Liên Đoàn Phó :

Tr. Nguyễn Nhật Tựu (949) 830-8240

Tr. Trần Đình (714) 658-0654

Các Trưởng Phụ Tá :

Tr. Trần Thị Huệ (661) 587- 9951

Tr. Hồ Ngọc Bích (661) 587- 9951

Tr. Hồ Trúc Chi (661) 587- 9951

Tr. Hồ Phi Yến (661) 587- 9951

Tr. Trần Nghĩa (714) 653-2869

Tr. Hà Mỹ Tú (714) 890-0031

Tr. Mai Anh (714) 901- 2269

Tr. Nguyễn Patrick (714) 655- 1315

Tr. Lee Alina (714) 308-0372

Tr. Bùi Hiến Linh (714) 222-0607

Tr. Lee Anthony (714) 906-1286

Tr. Tạ Tường Lan (714) 539-9585

Tr. Diane Bùi (949) 653-0492

Web: Troop901.ocbsa.org

Ban Bảo Trợ :

- Trưởng Ban: (714) 375-7987
Anh Nguyễn Như Nhạc
- Phụ Tá: (949) 770-1359
Anh Vương Khải Sáng
Anh Nguyễn Lý Sáng
- Thủ quỹ: (714) 751- 7374
Anh Trần Khiết , Mai Giàu
- Thư Ký : (714) 899-9123
Anh Kha Hiến
Anh Hồ Ngọc Phở
- Xã Hội: (323) 225-3625
Anh Võ Hồng Nguyễn,
Anh Văn Thiêm
- Ban Âm Thực : (714) 897-5160
Lê Em, Loan Võ, Phương Phạm
Lisa Lê, Lê Chi, Yến Phan
Trần Hoàng
- Văn Nghệ : (714) 750- 8056
Anh Phạm Hiến,
Anh Võ Tư Chương,
- Phim Ảnh: (949) 653- 0492
Anh Bùi Quang,
Anh Trần Hưng
- Đ.D Thanh: (949) 551-5381
Chị Nguyễn Diệp, Chị Nhung
- Đ.D Thiếu Nam: (714) 539- 4787
Chị Lisa, Lê Phương, chị Nga
- Đ.D Thiếu Nữ: (714) 750- 8761
Chị Mai, Chị Loan, Chị Nhàn,
- Đ.D Sói Nam: (714) 894-5205
Loan Võ, Vũ Thanh
- Đ.D Chim Non: (714) 728-9399
Chị Phương Phạm
Chị Lê Chi

Kỷ Niệm Đệ Tứ Chu Niên...

Lại một lần nữa, từ Trưởng đến đoàn sinh, Phụ Huynh nô nức chuẩn bị chương trình lễ kỷ niệm đệ tứ chu niên ngày thành lập Liên đoàn, đánh dấu những bước đi mà Liên đoàn vượt qua tuy nhiều khó khăn nhưng không cản trở được những tiến lạc quan và vững chắc. Trưởng và phụ huynh đã đồng lòng nhắm đến mục đích duy nhất là giữ những truyền thống và tập tục tốt phù hợp với khung cảnh sinh hoạt văn hóa Việt nơi xứ người hầu giúp các thế hệ mai sau có những bước đi vững chắc đầy lạc quan và hãnh diện.

Từ những ngày đầu mới thành lập, từ địa điểm Garden Grove Park, một số Trưởng (4 trên 6) và một vài gia đình đã tự tìm đến công viên Park West Park để bắt đầu hình thành một đơn vị mới - một đơn vị Hướng đạo Việt Nam mà mãi đến 2 năm sau mới được bàn tay của các LD bạn mở vòng tay đón nhận. Từ một đơn vị chỉ vài em Ấu nay đã có 2 Bầy Nam Nữ với hơn 40 Sói và Chim Non. Từ 2 em Thiếu sau 4 năm đã có 30 em hiện đang sinh hoạt, Từ 4 Thanh sinh thì nay Thanh đoàn đã vững mạnh với 25 Thanh sinh Nam Nữ và các em này sẽ là những Trưởng lãnh đạo tương lai của Liên đoàn. Riêng Nữ Thiếu đoàn tuy khi rời đoàn là một đơn vị - một đơn vị bị quên lãng ngay từ trong Liên đoàn gốc. đã được khuyến khích, huấn luyện và nâng đỡ để rồi sát cánh cùng LD đứng vững cho đến hôm nay.

Sự vững vàng tiến bước sánh vai cùng các đơn vị bạn khắp nơi để chuẩn bị cho trại Hạp Bạn Thăng Tiến 8 sẽ được tổ chức tại Miền Nam Cali của Liên đoàn Chí Linh chính là nhờ sự nhiệt tâm của tất cả các Trưởng phục vụ, nhờ sự yểm trợ và cộng tác chặt chẽ không những về mặt tinh thần mà cả vật chất của quý Phụ Huynh, bên cạnh đó là sự ngoan ngoãn, chăm chỉ và vâng lời của HDS đã góp phần cho những bước đi hiện ngang của Liên đoàn.

Kỷ Niệm đệ Tứ Chu Niên liên đoàn sẽ là thời điểm thử thách của tất cả Trưởng , đoàn sinh và phụ huynh cho tiến trình phát triển LD trong tương lai.

- Đồn nỗ lực gây quỹ, đóng góp và hỗ trợ trực tiếp trong Ban Tổ Chức trại Thăng Tiến 8 vào mùa hè năm 2006. Áp dụng những kinh nghiệm của Liên đoàn trong thời gian qua để tạo cơ hội cho tất cả các em và phụ huynh tham dự trại hạp bạn đồng thời đóng góp công sức để trại được tổ chức thành công.

- Chuẩn bị chương trình mừng đệ Ngũ chu niên thành lập LD vào sang năm với thành tích của quý Trưởng, Phụ Huynh và nhất là thành tích của các HDS.

- Trẻ trung hóa Liên đoàn hầu thích nghi hoàn cảnh sinh hoạt, hội nhập nét sinh hoạt với tiến trình phát triển Phong Trào Hướng Đạo Hoàn Vũ.

Ban Huynh Trưởng Liên đoàn rất mong những bước đi của Liên đoàn vẫn được sự hỗ trợ của các Trưởng, phụ huynh và các đơn vị bạn cùng sự hăng say hoạt động của các em để LD thật sự trở thành một cộng đồng huynh đệ - đặc biệt là cộng đồng huynh đệ Việt Nam.

Tạp ghi của phụ huynh...

Camping một âm thanh thật ngắn gọn, nhưng đã mang đến cho tôi thật nhiều lo lắng và suy nghĩ để quyết định. Với một ao ước thật lâu, sau cùng niềm vui đã đến với tôi, con tôi đã tham dự hướng đạo sinh ngành thiếu được hai tuần. Tuần thứ ba, đúng vào dịp có trại thử nghiệm thăng tiến 8. Điều này đã làm tôi thật khó quyết định bởi vì: Thứ



nhất cháu chưa quen với việc sinh hoạt của hướng đạo sinh, thứ hai cháu ít có dịp xa nhà, thứ ba cháu chưa có dịp nhiều để kết bạn trong Đội của cháu. Nhưng sau đó cháu và tôi đã đồng ý cả hai mẹ con cùng đi trại. Tuy đã quyết định, nhưng cũng vẫn làm cho tôi không được yên tâm, bởi vì nhà tôi làm việc ở xa, việc di chuyển đến trại sẽ là một khó khăn cho tôi. Chưa biết phải giải quyết như thế nào, thì ngày đi trại đã đến.

Ngày đầu tiên tôi và cháu ra địa điểm tập trung để được trưởng Hui sắp xếp việc di chuyển, cháu, tôi và một cháu khác được may mắn đi chung với trưởng Tựu. Trên con đường khá dài, khí hậu oi bức, vừa đi vừa được trưởng Tựu nói về Liên đoàn Chí-Linh, về các anh chị phụ huynh trong đoàn, nghe thật cảm động và vui. Tuy nhiên mới được nghe, nhưng vẫn muốn tự mình cảm nhận được những điều mà mình đã được nghe. Nhờ thế mà chúng tôi đến trại không cảm thấy mệt mỏi. Trời cũng đã tối, nhờ có sự giúp đỡ của phụ huynh Tạo, Tân...Cuối cùng tôi cũng có được một mái lều nho nhỏ để ngủ qua đêm. Không rơi vào cảnh homeless giống như hai mẹ con thường hay trêu nhau ở nhà. Vừa vui vì có được mái nhà nhỏ, tôi quay lại sau lưng thì thật sững sờ, vì những anh chị phụ huynh và các anh chị trưởng đã cùng nhau dựng được một mái lều thật lớn dành cho chỗ bếp núc nấu ăn. Những thau nôi, rổ rá, thịt, rau, trái cây thật nhiều bên cạnh

những bếp gas thật lớn. Đảo mắt nhìn chung quanh những đơn vị hướng đạo khác thì mới thấy được sự hùng mạnh của ban “bảo vệ bao tử” Liên đoàn Chí-Linh. Điều này đã cho tôi cảm nhận được tinh thần đoàn kết, thân mật và tương trợ giúp đỡ lẫn nhau thật chặt chẽ của các anh chị trong Liên đoàn, và các phụ huynh. Có những phụ huynh đã làm cho tôi có thể cảm nhận được ngay sự hy sinh, lòng bác ái qua việc làm của những vị này. Hai ngày trại đã cho tôi một cảm giác thật vui, thật cảm động vì sự liên hệ mật thiết giữa những phụ huynh với nhau, và giữa các Trưởng với phụ huynh. Có một điều tôi tin chắc rằng sẽ không biết đến cảm giác đói nếu tham gia trại với Liên đoàn Chí-Linh. Sau cùng xin chuyển lời cảm ơn của tôi đến tất cả anh chị Trưởng, và toàn thể các phụ huynh trong Liên đoàn.

Hạnh Mạc

Liên đoàn Chí Linh cảm tạ quý cơ sở, thân hữu sau đây đã bảo trợ cho sinh hoạt của Liên đoàn trong những tháng qua:

**Ông Man Phạm VP Luật sư Robert M. Viefhaus
9645 Bolsa Ave Suite B, Westminster CA 92683**

**Dược sỹ Võ thị Lợi, the Professional Pharmacy
7631-D Westminster, Westminster CA 92683**

**Ông Bà Jimmy Minh Nguyễn (Mike's Nails)
4143 Long Beach Blvd, Long Beach, CA 90807**

**Nhà Hàng Thiên Thanh
5423 West First St, Santa Ana, CA 92703**

**Ông Ng. Lê Quân tiệm Hoa : Artist's Flowers
9130 Edinger Ave, Fountain Valley, CA 92708**

**Ông Bà Trần Văn Kính - May Pharmacy
14571 Magnolia #104, Westminster CA 92683**

**Golden Trophy & Awards
7812 Westminster, Westminster CA 92683**

**Ông Trần Long – United Funding
1545 W. Katella Ave, Anaheim CA 92802**

**Unitex MFG., Inc
14901 Chestnut St, Westminster, CA 92683**

Mừng Đệ Tứ Chu Niên

Nhật Ký Liên Đoàn...

Trại Huấn Luyện ĐT/ĐP:

Cuối tuần lễ 22 – 24 tháng 7 năm 2005, LĐ đã tổ chức một kỳ trại HL dành cho ĐT/ĐP tại Featherly Park (Anaheim Hill). Với mục đích trang bị thêm



nghề Đội Trưởng cũng như chuẩn bị cho các em sẽ thay thế vai trò ĐT/ĐP khi các em lớn rời Đoàn chuyển Ngành vào

tháng 9 năm nay. Bên cạnh đó, Tuần Lãnh Đạo (Officers) thuộc Thanh đoàn Lê Lai cũng đã nhân cơ hội này gặp gỡ trong những ngày trại để đề ra những kế hoạch cho Thanh đoàn cũng như chuẩn bị đón tiếp đợt lên Đoàn vào tháng 9.

Trại Thử Nghiệm :

Hưởng ứng cùng Ban Tổ Chức trại Thăng Tiến 8 sẽ được tổ chức vào mùa hè sang năm 2006, LĐ đã hăng hái ghi danh tham dự trại thử nghiệm, qua hệ thống internet để ghi danh, trại đã được tổ chức từ chiều thứ sáu 26 tháng 8 đến trưa ngày chủ nhật 28 tháng 8 năm 2005 tại Lake Perris thuộc quận Riverside, Trại quy tụ gần 800 trại sinh từ hầu hết các Liên đoàn tại miền Nam Cali tham dự.

Mặc dù thời tiết rất nóng, Trại vẫn tiến hành tốt đẹp



và BTC chắc chắn sẽ gặt hái nhiều kinh nghiệm để chuẩn bị công tác tổ chức trại Họa Bạ vào hè

sang năm hoàn mỹ hơn, LĐ Chí Linh đã có 176 trại sinh tham dự trại.

Đối với LĐ, đây là kỳ trại mà ban bảo trợ (phụ huynh) đã tích cực đóng góp từ phương tiện chuyên chở, chuẩn bị ẩm thực, điều hành lấy khu vực trại kể cả những buổi hội thảo và...cùng nhau đi tản những mái lều tạm thời bởi vì khu đất trại của phụ huynh LĐ trải qua 2 cơn nước lũ.

Ban Huynh Trưởng Liên Đoàn

Nhằm trẻ trung hóa Ban Huynh Trưởng Liên đoàn, đồng thời là thời điểm cho nhiệm kỳ mới, vào cuối tháng 7, Ban Huynh Trưởng LĐ đã họp để chọn Liên đoàn Trưởng cho nhiệm kỳ kế tiếp, sau khi thảo luận, các Trưởng vẫn tín nhiệm Tr. Hui trong vai trò lãnh đạo LĐ. Để dung hòa nhiều ý kiến, Tr. Hui đồng ý đảm nhận vai trò LĐT, nhưng nhiệm kỳ lần này chỉ một năm, trong giao đoạn này, quý Trưởng Nguyễn Nhật Tựu và Trần Thiên Định trong vai trò LĐP sẽ đảm trách nhiều hơn các chương trình của LĐ.

Sinh Hoạt Khắp Nơi...

Tráng Đoàn Nguyễn Trãi:

1/ Nội san Nguyễn Trãi số 4 kỷ niệm Đệ Tam Chu Niên đã được phát hành : Sau một thời gian làm việc, Xưởng Báo Chí đã hoàn tất Nội San và đã gửi đến cho các toán vào dịp Lễ Lao Động Hoa Kỳ. Được biết Nội San số 4 dày 108 trang và 4 trang bìa in màu với nhiều bài vở đặc sắc, vui nhộn và bổ ích. Anh chị em tráng sinh đã đóng góp tài chánh để in ấn và phân phối.

2/ TS thứ 85 : Trưởng Trần Ngọc Toàn, cựu LĐT/ LĐ Hùng Vương tại Virginia đã chính thức là cư dân của thành phố Houston-Texas từ tháng 4-05. Tr. Trần Ngọc Toàn đã ghi danh sinh hoạt với TD Nguyễn Trãi thuộc toán Lam Sơn kể từ ngày 2 tháng 8-05 dưới danh số 85 đồng thời cũng là trưởng ngành Thanh của LĐ Lạc Việt.

3/ Tham dự trại của Trưởng LĐ La Vang : Một trại hội luận dành cho các trưởng của LĐ La Vang-Houston được tổ chức từ 8 giờ tối thứ bảy 27 tháng 8 - 05 đến 8 giờ sáng chủ nhật 28 tháng 8-05. Trại có 16 trưởng tham dự trong đó có các TS Cao ngọc Cường, Dinh quang Hưởng, Đặng quốc Thắng, Trần Văn Thắng và Hoàng Kim Châu .Hai đề tài được thảo luận là:

- Nguyễn Lý và Phương Pháp Hướng Đạo
- Vai trò của Trưởng trong việc giáo dục trẻ em

Cuộc thảo luận chấm dứt vào lúc 1 giờ 30 phút sáng ,



sau đó Hội Đồng Rừng được triệu tập để đặt tên Rừng cho hai trưởng Nguyễn Kim Ngân(Se Sẻ Chuyên Cần) và Nguyễn Bích

Châu(Họa Mi Hoạt Bát) dưới cơn mưa tầm tã do ảnh hưởng của cơn bão Katrina tại Louisiana.

4/ Yểm trợ Thăng Tiến 8 : Trong kỳ trại thử nghiệm Thăng Tiến 8 tại Lake Perris ngày 26-27-28 tháng 8-05, một số TS toán Lư Sơn và Nhị Khê đã tham dự trại. Ngoài các sinh hoạt bình thường mà các TS đã tham gia, các TS thuộc toán Nhị Khê đã đảm trách phần ẩm thực buổi trưa cho các trưởng niên. Các trưởng niên đã đóng góp tiền ẩm thực được \$ 265.00 để trả lại cho TD Nguyễn Trãi. Nhưng TD đã tặng số tiền nói trên cho ban Tổ Chức trại Thăng Tiến 8.

5/ Nhân Lễ lao Động Hoa Kỳ, trưởng trưởng Lý nhứt Hui cùng ba TS Trần Thị Huệ, Hồ Trúc Chi và Hồ Ngọc Bích của toán Nhị Khê đã đến viếng thăm toán Chí

Linh tại thành phố San Jose. Trong cuộc gặp gỡ này, một số vấn đề liên quan đến TD được thảo luận :

- Bầu cử trưởng cho nhiệm kỳ 2006-2008

- Chương trình sinh hoạt của TD trong Thăng Tiến 8
- Tham dự trại họp bạn Miền Trung Nam Hoa Kỳ tại Texas vào tháng 11-05

Sau đó các TS cũng đã ghé thăm trại kỷ niệm 20 năm thành lập Liên Đoàn Ra Khơi.

6/ Bão Katrina : Sau khi cơn bão Katrina tàn phá ba tiểu bang Louisiana-Alabama-Mississippi, TD đã kêu gọi sự đóng góp cứu trợ của ACE Tráng sinh tại các địa phương bằng mọi cách như góp tài chánh, tổ chức các công tác gây quỹ... Riêng tại thành phố Houston- nơi có nhiều ngàn đồng hương Việt Nam từ thành phố New Orleans đến tị nạn, một số TS đã tham gia vào các công tác giúp đỡ đồng hương tị nạn như tham gia vào các nhóm van dong cứu trợ, giúp đồng hương tìm kiếm thân nhân, phân phối thực phẩm, áo quần, nước uống, giúp thiết lập các hồ sơ xin thực phẩm, trợ giúp y tế... cho đồng hương đến các nơi tạm trú... ba TS Cao Ngọc Cương, Đặng Quốc Thang và Hoàng Kim Châu cũng đã nhận cơ tạm trú một số gia đình trước khi họ tìm được một nơi trú ngụ khác. Công cuộc cứu trợ sẽ còn tiếp tục trong một thời gian lâu dài và các TS sẽ tùy nghi tiếp tay giúp đỡ đồng hương.

Trại Thử Nghiệm TT 8:

Ban Tổ Chức trại Họp Bạn Thăng Tiến 8 đã tổ chức một kỳ trại thử nghiệm để các Ban, Tiểu Trại thử nghiệm kế hoạch cho chương trình trại. Trại được tổ chức vào 2 ngày 27- 28/8/2005 tại Lake Perris thuộc quận Riverside gồm tất cả các đơn vị thành viên BTC trại TT 8 tham dự.

Các LD Trường Sơn, Lam Sơn, Hùng Vương, Vạn Kiếp, Hoa Lư, Chí Linh, Văn Lang, Cửu Long, Hướng Việt, Thanh đoàn Bạch Giàng Giang và một đơn vị tân lập Thanh đoàn 745, tất cả gồm 800 trại sinh cho kỳ trại này.

Bên cạnh các tiểu trại Ấu, Thiếu, Thanh. Tiểu Trại Trưởng Niên cũng đã được thành lập nhằm gặp gỡ quý



Trưởng Niên thuộc 3 đơn vị: Gia Đình Bách Hợp Nam Cali, Làng Quảng Tế và Làng Trưởng Niên San Diego. Quý Trưởng Niên

cũng đã thảo luận về những chương trình gây quỹ giúp BTC, chuẩn bị những chương trình đón tiếp các Trưởng Niên từ khắp nơi về tham dự Họp bạn.

LD Ra Khơi kỷ niệm 20 năm:

Nhân dịp Lễ Lao Động Hoa Kỳ ba ngày 4-6/9/2005, Liên đoàn Ra Khơi San Jose mừng kỷ niệm 20 năm thành lập bằng một kỳ trại được tổ chức tại **San Lorenzo Park** thuộc King City (cách thành phố San Jose khoảng hơn một giờ lái xe về hướng nam).



Tham dự với Ra Khơi còn có các LD Bách Việt, Diên Hồng, Hoa Lư và Rạng Đông, tổng số trại sinh lên tới hơn 600 người. Đất

trại khá thuận tiện với thời tiết tốt tạo cho không khí vui chơi thoải mái.

Chương trình trại hấp dẫn không những chỉ cho các HDS các Ngành mà còn cho các phụ huynh như thi làm thơ mừng kỷ niệm 20 năm Ra Khơi, thả thơ, nấu ăn...

Chương trình văn nghệ rất đặc sắc, đêm đầu là phần trình diễn của Ra Khơi, đêm sau có sự đóng góp của các LD

Nỗi Lòng Người Đi

Không biết phải viết thế nào để diễn tả hết nỗi khổ của tôi mỗi khi đi trại với Liên Đoàn, y lần nào tôi cũng bị lạc đường. Dù tôi đã cẩn thận lấy bản đồ chỉ dẫn đường đi trên internet, gọi phân hỏi chính Trưởng Hui đường tới trại mà vẫn bị lạc. Thậm chí có lần, ngày đầu tôi đưa con đến đất trại, ngày kế dem đồ ăn lên tiếp tế, thế mà ngày hôm sau lên đón con, tôi vẫn bị lạc!!!

Hôm July 10 vừa qua, Liên Đoàn tổ chức picnic ở Laguna Beach. Trước đó chị Diệp, mẹ của Thanh Nữ Dara, đã chỉ tôi dùng Fwy 5 S., gặp Fwy133 thì rẽ vào, đi hết đường là tới bãi biển. Bản đồ lấy trên website của Liên Đoàn cũng ghi như thế và Trưởng Hui nói cũng không sai. Thế là tôi an lòng vững bước xuất quân, vừa thấy bảng chỉ đường ghi Fwy 133 bên phải là tôi quẹo vào ngay, lúc đó mắt cũng vừa liếc thấy hàng chữ Fwy133 Toll Road bên lề nên tôi vội lách sang đường bên cạnh để khỏi phải trả tiền cho con đường 133 đó. Trong lòng thầm trách Trưởng Hui, sao lựa chỉ cái bãi biển gì mà đi tốn tiền quá, may mà tôi né kịp chứ không thì chắc sẽ bị phạt tới mấy chục đồng tiền lệ phí ! Vừa nghĩ tới đó thì bên đường tấm bảng ghi Fwy 241 Toll Road đập mạnh vào mắt làm tôi choáng váng!!! Cái gì kỳ vậy? Tôi vừa mới tránh được 133 Toll Road sao bây giờ lại 241 Toll Road! Có thật không đây???

Mắt tôi bắt đầu mờ đi khi thấy bên cạnh là vách đá cheo leo, xa xa là những mỏm núi mờ mờ ẩn hiện. Trời hỡi, tôi muốn xuống biển chứ nào muốn tu tiên! Tôi vội vàng bấm phân gọi Trưởng Hui cầu cứu nhưng Trưởng không mở phân, gọi Trưởng Đnh thì Trưởng Đnh ngái ngủ trả lời là không đi trại hôm nay và cũng không rõ đường đi lắm, gọi anh Hòa cũng không được tôi đành chạy tiếp cho hết rặng núi rồi tìm exit đi ra để hỏi đường trở lại. Tìm được đến nơi đóng quân thì cả Liên Đoàn đã được Trưởng Hui thông báo, mọi người xúm vào nắm bóp, tiếp hơi cho tôi hoàn hồn. Một phụ huynh nói:

- Chị đi Fwy 5 S., gặp Fwy 133 Toll Road chị đừng quẹo liền, qua khỏi Fwy 405 gặp Fwy133 chị quẹo vô mới đúng. Quay lại trách Trưởng Hui sao không nói cho tôi biết rõ như thế thì Trưởng trả lời:

- Ủa! tôi đâu biết chị đi Fwy 5, đường từ nhà tôi tới bãi biển thì phải đi Fwy 405, nên tôi đâu thấy có Toll Road nào đâu mà nói trước.

Mèn ơi! Vậy là khi nào đi đâu tôi phải chạy tới trước nhà của Trưởng rồi mới bắt đầu đi cho chắc ăn, Trưởng ôi là Trưởng!

Tuần kế tiếp, cháu Mindy đi trại huấn luyện Đội Trưởng, Đội Phó. Tôi bắt cháu phải in bản chỉ đường đi cho tôi xem từ hôm trước nhưng trước khi đi tôi vẫn cẩn thận gọi Trưởng Hui xác nhận lại lần nữa, Trưởng chỉ:

- Chị đi Fwy 57 N. vô Fwy 91 E., lấy exit Gypsum Canyon Road ra rồi quẹo trái thì đất trại ngay bên cạnh.

Quá dễ, lần này chắc là không lạc nữa rồi. Nhưng Trời chẳng chiều lòng người, tôi lên Fwy 5 N. như trên website đã chỉ nhưng đi hoài vẫn không thấy Fwy 57 N. đâu, mãi một lúc lâu thấy Fwy 91 E. tôi mừng quá vội quẹo vô, càng đi càng thấy gần phía nhà mình hơn, hơi ngạc nhiên nhưng tôi vẫn kiên nhẫn chạy cho đến lúc gặp exit Gypsum Canyon Road mới tách ra để vào đất trại. Đến nơi, chưa kịp trách, Trưởng Hui đã phân bua:

- Tôi đâu biết nhà chị gần Fwy nào, tôi chỉ chỉ đường từ nhà tôi đi mà!!!

Té ra tôi đã lấy khúc đầu mà website viết, nối với đoạn sau do Trưởng Hui hướng dẫn nên mới ra cơ sự. Chắc! Thôi, không nói nữa, đây là kinh nghiệm máu xương mà tôi gian nan lắm mới có được. Hôm sau tôi trở lại đất trại rất dễ dàng nhờ đã để ý kỹ đường đi: Trên Fwy 91 E., qua khỏi đường rẽ vô Fwy 241 Toll Road là sắp tới exit Gypsum, tôi chỉ việc chú ý kỹ đoạn này là không sao lạc được. Ấy vậy mà hôm sau khi trở lên đón con, tôi lại lần mò đi Las Vegas, có Trời mới hiểu tại sao! Khi thấy 241 Toll Road tôi đã bắt đầu để ý rất kỹ các exit, sao qua khỏi vùng đồi núi, tới khu phố thiệt rồi mà vẫn không thấy exit Gypsum Canyon Road đâu, không lẽ mới từ hôm qua tới bây giờ mà người ta đã

làm được con đường mới, nối vào Fwy 91 để cho tôi đi lạc sao cà? Tôi vội gọi Trưởng Hui, Trưởng hỏi tôi đã thấy Fwy 15 chưa, tôi cũng vừa nhìn thấy bảng chỉ đường rẽ vào Fwy 15 nên nói có, Trưởng Hui bảo tôi quẹo vào đó để đi Las Vegas đánh bài luôn đi! Tôi mếu máo tìm exit ra để đi ngược trở lại, dọc đường nhìn thấy ngõ rẽ vào 241 Toll Road tôi chợt hiểu ra là mình mãi suy nghĩ đầu đầu nên đi qua ngõ rẽ vào 241 lần

đầu tôi không thấy, đến ngõ rẽ 241 lần sau tôi mới bắt đầu chú ý thì đã muộn rồi. Lần này thì đúng là lỗi tại tôi mọi đàng, vừa tới đất trại tôi vội vàng hỏi đường đi tới restroom, một phụ huynh nhìn theo ái ngại:

- Tôi nghiệp, chắc chị ấy sợ lắm mà phải nín tới bây giờ!!!

Thân Ngọc Mai



*Có làm thì mới có ăn
Ngồi Không ai để đem
phần tôi cho*

Tài liệu
“Hướng Đạo Cho Trẻ Em”

Tác giả : Baden Powell

Dịch giả : Mai Liệt

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 17
(Tiếp theo)

Leo Trèo: Mọi trẻ em đều ham thích leo trèo và nếu kiên nhẫn tập dượt mãi thì sẽ giỏi và sẽ tiếp tục ham thích môn này mãi mãi. “ phần lớn các tay nổi tiếng về môn trèo núi từ tuổi nhỏ đã bắt đầu leo dây, trèo cột và trèo cây... Mãi về sau ta sẽ leo trèo tảng đá, rồi tiếp đến trèo núi”

“ trèo núi là môn thể thao cao quý, đầy phiêu lưu nhưng đòi hỏi phải có sức mạnh chân tay, lòng dũng cảm và cương nghị, sức chịu đựng bền dai. Do thực tập, ta tạo được những đức tánh đó. Điều quan trọng hơn hết trong môn trèo núi là phải giữ được thăng bằng và đặt chân cho thật đúng và nhanh vào chỗ mình bước tới.

Tập dượt bằng những trò chơi về thăng bằng như: đi trên xà (dầm) hay cột, trèo thang không dùng tay; nhảy chuyền qua những viên gạch đá đặt cách quãng và chéo góc với nhau; một số vũ điệu đòi hỏi nhiều thăng bằng.

- Dùng cây hoặc gậy HD để tạo tác dụng cụ cho HDS tập các lối leo trèo.
- Các trò chơi để phát triển thể lực : Đấu sức vai, Đấu sức cổ tay, Tung và bắt gậy, Vũ điệu “ múa gậy”.

GỢI Ý ĐỂ THỰC HÀNH

1. Khi giải thích về sức khỏe, nhấn mạnh về trách nhiệm cá nhân của mỗi trẻ em đối với bản thân. Năng giải thích về những đề tài của chương này, mỗi lần 5 – 10 phút. Làm gương tốt sẽ dạy trẻ nhiều hơn – chẳng những do gương cá nhân của Trưởng nhưng còn do gương của những công việc chung chẳng hạn như mở các cửa sổ mỗi khi họp trong phòng, hoặc mở cửa lều mỗi khi cắm trại ngoài trời. Ở trại, có thể dạy dỗ các em nhiều hơn vì Trưởng có thể chăm chú lưu ý tới sự sạch sẽ và đào tạo những tập quán tốt đẹp.
2. Dạy 6 phần tập dượt nói trong chương này, nhưng đừng dùng vào nghiêm tập. Dùng những câu hỏi bất ngờ để khuyến khích HDS hằng ngày thực hành những lối tập dượt này và chính anh hãy làm gương trước đã !
3. Cho mỗi HDS một tờ (phiếu hoặc thẻ) để ghi những kích thích cá nhân. Thu xếp để mỗi tam cá nguyệt những kích thích này lại được kiểm điểm lại một lần.
4. Đừng nghĩ tới việc dạy các lối khó khăn phức tạp (ngoài 6 phần tập dượt đơn giản nói trong chương này) nếu anh chưa được huấn luyện về cách dạy và những gì phải dạy cho trẻ em.
5. Ở trại ghi nhớ về sự quan trọng của sự nghỉ ngơi và của giấc ngủ đích đáng và đầy đủ. Phải có một thời gian nghỉ ngơi trong 1 giờ sau bữa ăn chính. Nếu HDS không nghỉ, không chịu nghỉ thì anh dùng thời gian này để kể chuyện hoặc dạy những môn yên tĩnh chẳng hạn như dạy Nút (gút) hoặc lớn tiếng đọc cho chúng nghe những gì thích đáng.

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 18
NHỮNG TẬP QUÁN MANG LẠI SỨC KHỎE

ĂN Ở SẠCH SẼ – ĐỪNG HÚT THUỐC – ĐỪNG UỐNG RƯỢU
GIỮ MÌNH THANH KHIẾT – DẬY SỚM – VUI CƯỜI

- Làm thế nào để giữ cho mình mạnh khỏe.
- Giữ thân thể sạch sẽ.
- Hút thuốc.
- Uống rượu.
- Tiết độ.
- Tiết dục.
- Dậy sớm.
- Vui tươi
- Mấy trò chơi dùng gậy : Dùng gậy chơi banh – Cả đội nhảy qua gậy – Chuyển gậy qua đầu.

GỢI Ý THỰC HÀNH

1. Các trò chơi thể dục cần được tổ chức một cách thông thường nhưng phải chơi ở nơi có nhiều không khí trong sạch, các HDS dùng quần áo ngắn (nên dùng quần cụt). Nếu có thể được thì nên tắm hoặc lau cơ thể sau khi chơi.
2. Thành thạo cần có những cuộc nói chuyện để giải thích về những chủ đề trên, trong những giờ nghỉ hoặc lửa trại.
3. Dạy cho các HDS hiểu sự quan trọng của việc thở hết mức rồi cho các em thực tập điểm này.

Thở hết mức là điều rất quan trọng để mang không khí trong sạch vào phổi, rồi do phổi chuyển vào máu; và để làm cho ngực nở nang thêm, những lối thở này phải thực hành một cách thận trọng theo những chỉ dẫn của huấn luyện viên, và đừng tập quá sức vì như vậy sẽ làm cho tim mệt mỏi. Thở hết mức là hít không khí vào qua mũi cho tới lúc các xương sườn căng lên tới cực độ nhất là ở phía lưng; rồi sau một thời gian ngưng thở, chậm chậm và từ từ đẩy không khí ra ngoài qua miệng cho tới lúc không còn chút không khí nào trong ngực; và sau một thời gian ngưng thở lại hít không khí vào bằng mũi như lần trước

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 19 PHÒNG NGỪA BỆNH

CHỮA BỆNH Ở TRẠI – VI TRÙNG VÀ CÁCH KHÁNG TRÙNG – ĐỒ ĂN THÍCH HỢP SỬ DỤNG CÁC LỐI NGHIÊM TẬP VÀ CÁC LỐI TẬP DƯỢT

CHỮA BỆNH Ở TRẠI:

Kể lại kinh nghiệm của Ông tại Ấn Độ : dân bản xứ đã nhờ Ông chữa bệnh. Mặc dầu Ông không phải là y sĩ là vì trong dân chúng không có ai hiểu biết chút gì về y học, họ lại ăn ở dơ bẩn nên mắc nhiều chứng bệnh thông thường vì nhiễm độc. BP đã hàng ngày tới các làng chữa bệnh cho dân chúng rồi giải thích cho họ về khoa vệ sinh: BP khuyên HDS nên hiểu biết rõ môn này và cũng nên biết chút ít về y học để giữ sức khỏe cho mình và giúp ích cho dân chúng – nhưng cũng cảnh cáo ta đừng lạm dụng các loại thuốc và đừng tin tưởng vào những lời quảng cáo về thuốc này thuốc nọ... như vậy thường chỉ có hại mà thôi. Nếu lâm bệnh điều tốt nhất là hãy tìm một y sĩ có tín nhiệm chứ đừng tin vào những quảng cáo thuốc.

VI TRÙNG VÀ CÁCH KHÁNG TRÙNG THỰC PHẨM:

Đa số các chứng bệnh là do ăn uống quá độ hoặc ăn những loại thực phẩm xấu.

HDS phải biết tự săn sóc mình, nếu không anh chỉ là kẻ vô dụng. Phải giữ cho thân thể mình nhanh nhẹn và hoạt động. Một khi đã tạo được những bắp thịt rắn chắc, HDS có thể giữ cho thân thể cường mạnh lâu dài mà không cần đến những cách tập dượt đặc biệt nào, miễn là dùng những loại thực phẩm tốt.

BP kể lại kinh nghiệm tran Mafeking : trong những ngày cuối, thực phẩm trở nên khan hiếm nhưng vì biết cách ăn uống nên mọi người vẫn khỏe mạnh và có thể tiếp tục chiến đấu như thường.

Người Nhật ăn ít mà rất khỏe mạnh vì họ biết các dinh dưỡng hợp lý. Dân bản xứ miền Tây Phi-Châu suốt đời chỉ ăn chuối và dùng rất ít các loại thực phẩm khác mà họ vẫn cao lớn, mạnh khỏe và sung sướng.

Hàng ngày ta thường ăn quá mức mà các đồ ăn lại không ăn đủ chất bổ cần thiết cho cơ thể. Điểm chính yếu là : Ăn ít, ăn đủ chất bổ. Đừng lạm dụng các dượt phẩm. Sống ngoài trời và tập dượt thân thể.

ÁO QUẦN

Ngoài những lời khuyên về quần áo (quần áo phải giữ cho thân thể đủ ấm; đừng mang quần áo ẩm trên người) BP còn căn dặn HDS về cách dùng giày và gìn giữ giày dép và cách giữ “ cặp giò ” (chân) cho được luôn lạnh mạnh.

NGHIÊM TẬP TRONG ĐOÀN:

BP nhắc nhở về sự cần thiết và hữu ích của môn nghiêm tập, về cả hai mặt đoàn thể và cá nhân – nhưng cũng nhấn mạnh về sự khác biệt giữa Nghiêm Tập HD và Nghiêm Tập nhà binh về cả ba mặt hình thức, tinh thần và mục đích.

TRÒ CHƠI:

Bốn trò chơi để thực hành những điểm nói trong Câu Chuyện Lửa Trại này.

còn tiếp

Pre-TT8's Thieu Subcamp

It was dark when I arrived at Lake Perris on August 26, 2005. We had to pitch a tent in the dark!! After that, we moved our stuff in and went to sleep. That first night, I didn't go to sleep until 2:00am because that night was so hot. The next morning, I woke up around 6:30am and got ready for



breakfast (which, by the way, consisted of instant pancakes). By the time we got in line for the games, I was pretty

much drenched in my own sweat. It was really hot out there! When we were finally done getting into our teams, we made up our team name, Khi Dien ("crazy monkeys," my suggestion). Then we started playing. At first, our team was one of the few people who were

in the lead, but after the papier-mache booth, we were a little behind.

It was fun, though!



But we really got held back when we finished cooking our egg, which turned out to be only half cooked. But we were lucky that the egg was even cooked at all if it hadn't been for burning up my notebook. Still, I had had fun. So, after that, we went to the build-a-shelter booth and built a very small shelter of sticks and tablecloths. It was a pretty good shelter, even though some of us got half-soaked. But the water felt good on that hot day. After that, we put charcoal on our faces (just like football players!) and headed down toward the lake for the other two booths. It was a long, hot hike, but there was plenty of shade when we go down

there. The shade felt good! So doing first-aid after performing our rescue mission, we trudged back to camp, where we rested. I read in the little shade that we had until it was time to make dinner. After dinner, I took a cool and refreshing shower, and then we went to watch the skits. So, that day was really fun. The next day I left early, so that was pretty much my camping trip to Lake Perris. It was real hot, yet real fun. I really liked it, and I will probably go to the next camp.
- Tammy Mac

Lịch Sinh Hoạt LĐ :

Tháng 9/2005 :

- 10 Sinh Nhật Liên Đoàn.
- 17 Phát quà Trung Thu
- 18 Rửa xe cứu trợ Bảo lụt
- 23- 25 Khóa Tu Nghiệp 2 TT 8
- 25 Họp Đoàn

Tháng 10/2005 :

- 2 Sinh hoạt LĐ, họp phụ huynh
- 9 Họp Đoàn.
- 16 Họp Đoàn.
- 23 Họp Đoàn, chuẩn bị trại
- 28- 30 Trại Liên đoàn

Tháng 11/2005 :

- 6 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 5- 6 Kha/Thanh soup kitchen
- 13 Họp Đoàn
- 19-20 Kha/Thanh Overnight Hike, Họp đoàn
- 24 Lễ Tạ Ôn

Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 9/7/2005 :

Còn lại kỳ trước \$ 1,791.00

Thu:

niên liễm từ phụ huynh= 215.00, Lon+Vỏ chai= 82.00 , Tiền bảo trợ bởi cơ sở thương mại=625.00
..... \$ 922.00

Chi :

Bản Tin, Hệ Thống âm thanh, máy phát điện, Bàn ghế, trại thử nghiệm:
..... \$1,586.00

Tồn quỹ \$ 1,127.00



Pre-TT8's Venturing Subcamp

Over the weekend of August 26-28, I was able to join my crew in the Pre-TT8 camp in Lake Perris. On Saturday, after two flag ceremonies, the camp staff split all the venturing crews into mixed teams for the weekend activities. Once everyone became acquainted with one another, we were given a chance to get ready before the big game started. Throughout the big game, each team went through several stations including Morse, balloon vault, silent telephone, blind lashing, poisonous plants, and first aid. After all teams completed the big game, the crew was able to spend "bonding" time together while waiting for the BBQ dinner, provided by the staff. After a hearty dinner, we practiced our skits and



prepared for the campfire that was to be held later that

night. After several skits, we finished campfire and headed back to our campsite, where we were able to bond some more. After sitting around for several hours, we headed off to bed. In the morning, we met up with our teams again and we participated in several more teamwork games before it was time to leave. Once the games were over, we rejoined all the



troops for the closing flag ceremony. Throughout the camp, I was able to meet many new Scouts and cooperate with others outside of my own crew. The

laid-back style of the camp allowed for everyone to be active in the activities while still managing to have fun. Despite its brevity, the camp was overall an enjoyable experience that I was sad to depart from. However, there's always TT8 to look forward to next year.

Dana Nguyen

PHÂN ƯU

Nhận tin Cụ Ông **Giuse Vũ Đức Dung**
Thân Phụ anh **Vũ Đức Trung**
Nội Tổ Thanh nữ **Lucie Vũ** và Thiếu Nam **Hoàng Vũ**
Đã từ trần lúc giờ 30 sáng
ngày 12 tháng 8, 2005
tại Saigon – Việt Nam
Hưởng thọ 75 tuổi
Thành kính Phân ưu cùng Anh Chị **Trung**
Nguyễn cầu hương hồn Cụ Ông **Giuse Vũ Đức Dung**
sớm về với Chúa.

Ban Phụ Huynh
Ban Huynh Trưởng cùng toàn thể HDS
LĐ Chí Linh
Đồng Thành Kính Phân Ưu

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn **Thân Phụ**
của **Trưởng Lê Đức Phẩm**
là
Tỳ kheo THÍCH NHƯ CẨM
Trụ trì Chùa SƠN QUANG,
Quận 3 Đà Nẵng, Việt Nam.
Viên Tịch lúc 15 giờ 40, ngày 29-8-2005,
Hưởng thọ 91 tuổi.
Thành kính chia buồn cùng Trưởng Phẩm và Gia Đình,
Kính Cầu hương hồn Tỳ Kheo Thích Như Cẩm sớm về
cõi Phật
Ban Huynh Trưởng cùng toàn thể HDS
Liên Đoàn Chí Linh
Thành Kính Phân Ưu

*Một cây gậy và một nụ cười, nhất là nụ
cười, giúp chúng ta thắng hầu hết các
khó khăn ở đời*

Gửi các Em Ấu Chí Linh...

Thấm thoát thì các sói và chim non cũng lớn lên theo con số 4 tuổi của liên đoàn CHÍ LINH, trải qua bao những vui buồn lẫn lộn, theo bước thăng trầm của chúng mình dưới bóng cờ chung phong trào hướng đạo, cũng như đã để lại nhiều nỗi buồn trống vắng, qua các kỳ lễ lên đoàn của các em, đồng chia sẻ bao niềm vui với các em khi đạt các thắng lợi mà sói và chim non đem về được qua những kỳ trại liên kết, cũng như tham gia rất là nhiệt tình trong kỳ trại chuẩn bị cho TT8 vừa rồi mà rồi đây mỗi người sẽ nhớ mãi các em Ấu của LDHD CHÍ LINH.



Sau kỳ trại vừa khép lại, thì bước tiếp nối là chuẩn bị lễ chào mừng chu niên của LD thì các trưởng của ngành Ấu

lại phải chia tay cùng 7 sói và 3 chim non từ già đoàn để lên Thiếu nối tiếp con đường đi của các em, cũng đồng thời gây ra một khoảng trống trống, mà cũng là niềm vui trong lòng các trưởng, khi được nhìn thấy các em mình trưởng thành thêm một bước nữa ngỏ hầu học hỏi theo các đàn anh của mình, làm cho phong trào mãi mãi lớn mạnh.



Tuy vậy cũng làm cho AKELA rất lấy làm vui mừng khi LD thành lập được

4 năm, mà Ấu đoàn đã có 3 đợt các em lên Thiếu, chứng tỏ rằng các em cũng tiến theo nhịp tiến của các anh chị trong LDHD CHÍ LINH nói riêng và góp chung tiếng nói với các LD bạn trong toàn Miền Nam Cali và chắc chắn các em sẽ là nhân tố đóng góp cho

sự vững mạnh của phong trào hướng đạo của chúng ta tiến mãi cho ngày mai.

Vẫn còn rất nhiều điều muốn nói cho các em sói

và chim non, nhất là các em sẽ từ già đoàn để lên Thiếu trong dịp này, AKELA mong muốn các



em sẽ trưởng thành theo các lời hứa của sói và chim non, để lúc nào cũng luôn luôn là một công dân tốt đối với quốc gia, đưa con hiếu thảo, ngoan hiền của cha mẹ và là một hướng đạo sinh gương mẫu cho phong trào.

Sau cùng AKELA hy vọng rồi có một ngày nào đó, một trưởng xuất thân từ Ấu đoàn NGUYỄN TRÃI & LÊ CHÂN nối tiếp các anh, làm nhiệm vụ giữ vững phong trào Hướng đạo Việt Nam tại Hải Ngoại, và luôn luôn nên nhớ rằng các em là người VIỆT NAM.

AKELA

Crew BBQ September 4th

We had no meeting this last weekend in observance of Labor Day. But what better way to spend the holiday than with the crew? Marilyn Ton offered her lovely home for the crew to have a Labor Day barbeque. A good number of the crew came and enjoyed delicious barbequed ribs, raspberry swirl cheesecake, and Diane's healthy homemade salad. Crew officers took this opportunity to meet and discuss the upcoming agenda and the big event that was soon approaching- bridging up the thieu. Much was accomplished, and it may have been one of the most productive officer meetings yet. Evening fell and the crew popped in the ever favorite Moulin Rouge DVD and sang along to parts of the movie. It was nice to be able to spend time with the crew in a relaxed setting other than our usual park.

Lucie Vu